



編集長：カ ハンハン（経済3）

副編集長：リュウ ハイキン（経済3）、スレスタ ラシム バハドゥアー（環境3）

編集員：ゲン ロ（経済2）、サヒ ラダ（経済2）、ホアン バン バー（経済2）、

リュウ キョウ（経済2）、ラナブル バハドゥル（環境2）、ヴ ヴァン ナム（環境2）

新入生合宿

4月3日から1泊2日で行なわれた毎年恒例の新入生合宿に参加しました。新入生として参加した去年とは違い、今年はスタッフとして参加し、いろいろ準備をして大変でしたが、楽しかったです。事前に先生と何度も打ち合わせをし、ゲームや必要なものを準備して、最高の合宿を作り上げようと強く思うようになっていきました。

新入生の皆さんは名前ゲームやジェスチャーゲーム等をしたり、積極的に参加していました。ジェスチャーゲームの時、浅野君と藤田君が説明をし、ジェスチャーが面白く笑いがおきていました。それからのクラス別の交流会は皆さんが自己紹介したり、ゲームをしたり、先生と相談したり、またおいしい食事とステキな温泉があり、とてもよかったです。新入生の皆さんから楽しかったと言われ、すごくうれしかったです。

まだ名前と顔が一致しない人や、名前すら知らない人がわずかですがいます。でもこれからの大学生活や行事で話せるようになればいいし、今回仲良くなれた人とは更に仲良くなれたらいいと思います。これからよろしくお願いします。



経済学部経済経営学科2年生

リュウ キョウ

留学生新聞編集員の自己紹介



私は経済学部経済経営学科3年生の賈盼盼(カハンハン)と申します。中国の河南省から来ました。日本に来てもう4年経ちます。私の興味は旅行することです。3年生になり、編集長になりました。皆さんと一緒に頑張りたいです。どうぞよろしくお願いたします。



皆さん、こんにちは私は経済学部経済経営学科3年生の刘沛鑫です。趣味はバドミントンです。人生の格言は「人事を尽くして天命を待つ」。留学生新聞の委員として2年目です。よろしくお願いたします。



皆さんこんにちは。環境情報学部環境情報学科3年のラシムと申します。インドで生まれ育ち、高等学校を卒業してからネパールに住み始めました。環境に興味を持っているので日本の環境問題とその対策について学び、将来ネパールでもそれを実践したいと思っています。日本語を習得するには、日本人の友達との会話が一番です。ですので、新入生の皆さんは日本人の友達ができるように頑張ってください。最後に、過去よりも現在と未来が大事です。現在の結果が未来につながるので、"今"を後悔しないよう一所懸命頑張ってください。



わたしは中国出身のゲンロです。経済学部経済経営学科2年生です。私の性格は社交的で、人との付き合いが好きです。私の趣味は読書で、他は旅行、水泳、インターネットです。負けん気の強い性格で、好奇心が旺盛、新しいことに挑戦することが好きです。しかし、私の一番好きな趣味はバドミントンです。



私はサヒラダと申します。出身地は中国とインドで囲まれているエベレストの国ネパールです。ネパールのカトマンズに1989年4月19日に生まれて2015年5月8日に来日しました。福岡県のさくら日本語学院を2016に卒業して、今経済学部経済経営学科の2年生です。私の趣味は海外旅行することです。今までホンコン、インドとダッカへ旅行しました。また、オーストリアとドバイへ旅行するつもりです。私の夢は国際的なビジネスウーマンになることです。自分の夢の成功のために今から頑張ります。



経済学部経済経営学科 2年生ホアン バン パーと申します。学校内ではパーと呼ばれていますが、アルバイト先ではホアンと呼ばれています。干支は午です。ベトナム出身で、趣味は漫画を読むこととパソコンのプログラミングです。何時間パソコンを使っても飽きません。先輩と一緒に、この留学生新聞の仕事を頑張っていきたいと思います。よろしくお願いします。



リュウキョウと申します。出身地は中国のハルビンです。ハルビンは寒いですが、とても綺麗なところです。チャンスがあれば、ぜひ遊びに来てください。今は経済学部経済経営学科 2年生です。簿記が得意なので、将来は会計の仕事をしたいと思っています。趣味は、歌うことやゲームです。私はやる気があり、責任感が強いと思います。よろしくお願いいたします。



こんにちは。私は環境情報学部環境情報学科 2年のナムと申します。ベトナムの出身です。趣味はテコンドーです。性格はシャイなのであまり話しません。留学生新聞編集委員になって光栄です。しかし新聞編集のことは初めてですので、まだ分からないことがたくさんあります。皆さんよろしくお願いします。



私はラナブルと申します。出身はネパールです。2012年に留学で日本に来ました。2年間は岐阜県、岐阜市の茶屋新田にある I S I 中京日本語学校に通いました。日本語学校を卒業したあとは名古屋市の金山にある ELIC IT ビジネス&専門学校で IT 関係のことを学びました。今は2年生で環境情報学部環境情報学科のメディア専攻で色々なことを勉強しています。私は自然の写真を撮るのが大好きなので将来は有名な写真家になりたいです。



学生の行事

新入生歓迎交流会ボーリング大会

5月16日に、新入生歓迎交流会ボーリング大会をアソビックスあさひで、開催しました。留学生82名が参加しました。当日新入生の皆さんには、留学生会からプレゼントがあり、大変盛り上がりしました。まず、決められたレーンでゲームをしました。初めてボーリングをする人が多く、したことがある人に教えてもらいました。1ゲーム目が終わったら皆にくじを引いてもらってまた新しい男性と女性の組ごとに分かれて、2ゲーム目をしました。皆、それぞれ優勝目指して頑張りました。大会が終わってから皆で、美味しいご飯を食べました。一番楽しかったのはこのパーティーでした。なぜかと言うと、ボーリング大会の表彰式が行なわれました。表彰者が順番に発表され、景品の贈呈がありました。また、優勝者のいたチーム全員に、お米が贈呈されました。このボーリング大会の目的はいろいろな国の学生と友達になったり、お互いコミュニケーションをとることです。それは非常に良い経験であり、参加してよかったです。留学生のために色々なイベントを企画して頂き、ありがとうございました。



経済学部経済経営学科2年生
サヒ ラダ

弁論大会

私は大勢の前で話すのが苦手だから、なんとか自分の弱点を克服しないとどれだけ日本語が上達しても相手に伝わらないだろう。そして、大学での4年間で決して忘れられない思い出を作ろうと考え、弁論大会に参加することを決めました。本番の日に、自分がどうなるのだろうかと考えるとワクワク、ドキドキしました。このような気持ちは初めてでした。そして、本番の日のために色々な参考文献などを見て、



苦勞しながら勉強しました。そしていつの間にか本を読むのが好きになり、日本語能力がアップしていることに気が付きました。大勢の前で発表する時は、本当に緊張しました。その気持ちを乗り越えられると嬉しくて満足しました。だから私と同じ留学生の皆さん、大学4年間のうちに是非弁論大会にチャレンジしてみてください。

経済学部経済経営学科2年生
ホアン バン バー

学生の声

新入生メッセージ

大阪を離れて、全然知らない街に来ました。三重県です。私のいところが四日市大学を紹介してくれ、私は四日市大学に入学しました。学校にはじめて入った時、不安に思いました。そして、新入生を迎え入れてくれる、先生たちの笑顔を見ました。突然不安な感情がなくなりました。そして、この大学に入学してよかったと思えました。四日市大学は広くはありませんが運動場とか食堂があります。授業の設備も十分にあります。それは本当に素晴らしいです。留学したからには、どんな困難も乗り越える覚悟です。そして四日市大学で私の目標を達成することができると思えます。

環境情報学部環境情報学科1年
ディン ヴァン ビン

先輩メッセージ

新入生の皆さん、大学に入学してあっという間に4ヶ月が経ちましたが、大学生活に慣れてきましたか。留学生活は大変だと思いますが、全力で頑張れば乗り越えられるはずです。しかし、体調管理をしっかりすることが何よりも大切です。時間は早く過ぎていきます。私はもう入学してから2年も経ちました。入学したのは昨日と思っている私は、本当に2年経った事が信じられません。皆さんに私の一番言いたい事は、真面目に時間を守る事です。そして、1年と2年の時ちゃんと授業を受けて、単位を取っておく事。さらに自分が勉強したい科目のゼミの先生を早めに選ぶ事。3年からゼミの先生の授業をちゃんと受けたり、足りない単位を取ったり、就職活動に取りかかる事。それ以外も、大学行事に参加すること。たとえば、研修旅行、大学祭、弁論大会などです。これから一緒に頑張りましょう。

経済学部経済経営学科3年
カ ハンハン



学生の活動

ベトナムの見学について

2017年2月12日から、2017年2月19日まで、ベトナム(ホーチミン、ダナン、ハノイ)の見学に行きました。ベトナムは縦長の国です。北部のハノイはベトナムの首都、歴史ある街です。郊外には世界遺産のハロン湾もあります。南部のホーチミン市は、昔のサイゴン。商業的に発展したベトナム旅行人気の都市です。中部のダナンは、リゾート開発が進められ、近くにはホイアンやフェなどの世界遺産もあり、近年、人気が高まっています。ベトナムで日本の会社が建てた会社を見ることができたためです。

ベトナムに着いた時の、私の第一印象は、とても暑かったことです。夜に皆さんと一緒にホーチミンの料理を食べました。おいしかったです。2日目は、3つの会社 TAGGER TRAVEL (日系旅行会社)、PGY TOKINAGA (日系のアパレル検品会社)、JAPAN VIETNAM INTERNATIONAL GARMENT (日系縫製工場)を訪問しました。一番印象深かったのは、TAGGER TRAVEL です。会社のスタッフは私たちにたくさんの仕事内容を紹介してくれました。例えば、大企業と違う昇進のチャンスなど、いろいろなことを教えてくれました。その日の昼に、ホーチミンの大きな市場へ行きました。ベトナムのお土産をたくさん見つけました。

3日目はロン日系の半導体製造装置の開発製造販売会社ハウエ工業団地に行きました。また、ロンハウエ工業団地の桂ベトナム(日系の家庭用ガス供給機器の製造販売会社)、TAZMO VIETNAM (日系の半導体製造装置の開発製造販売会社)、KAISE VIETNAM (日系のパイプ加工部品会社)の3つの会社を訪問し



ました。その3つの会社で、ベトナムの作業員の給料と仕事内容を紹介されました。作業員は女性が多く、80%を占めています。今のベトナムの社会で女性の地位は男性より高いです。

4日目の午前、ブラザー・インターナショナル(販売・サービス部門)を訪問しました。午後にダナンに移動しました。宿泊先は中国の会社(Vanda Hotel)です。5日目の午前、ナラン(亀山ローソクの契約工場)を訪問し、午後はベトナムで有名な、さくら日本語学校を訪問しました。日本語学校でベトナム

の学生と一緒に遊びました。楽しかったです。6日目は、JTB ダナン支店を訪問し、日本へ帰りました。この1週間で、ベトナムの現状、経済、生活がよく分かりました。今後の就職活動に役立てたいと思います。

経済学部経済経営学科3年

リュウ ハイキン

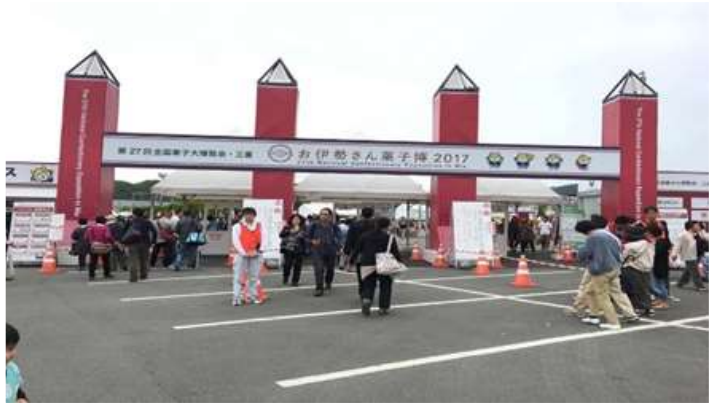
お伊勢さん菓子博 2017

菓子博に行ってきました。久しぶりに歩きすぎたので疲れましたが、楽しかったです。おいしいお菓子をたくさん食べましたよ。今回はこの菓子博について紹介したいと思います。

日本人にとってお菓子はただ食べ物というだけではなく、各地域のイメージです。各地域の伝統的な文化です。歴史とともにお菓子

にも歴史があります。菓子博はお菓子の歴史と文化を多くの人に伝えるために1911年(明治44年)から約4年に一度、全国の各地を回って行われています。今回2017年4月21日から5月14日まで三重県伊勢市で「第27回全国菓子博覧会」として行われました。会場には全国から集められたお菓子が展示・即売されました。

私は着いた時びっくりしたのは全国お菓子夢の市です。そこでは約1800点の、北海道から沖縄まで全国の人気があるお菓子が集められ、売られていました。おいしいお菓子を買うために大勢の人が90分ぐらいかかっても並んでいましたが、誰でもイライラしている人はいなくて、お菓子を食べるのが楽しみという顔の人ばかりでした。



次にお菓子の匠芸館に行きました。職人の手作りによってお菓子でいろいろな芸術作品が作られていました。全て本物のように作られていました。職人たちの才能には、驚嘆しますよね。それを見た人たちは「わぁ、すごい。これがお菓子で作られたなんて！」と驚きの声を出していました。もちろん私もそうです。

最後にお菓子のテーマ館に行きました。ここには昔からお菓子を作るのに使うものがいろいろ展示されていました。それをみて、お菓子の作り方と歴史がわかりました。いろいろ勉強になりました。

環境情報学部環境情報学科2年

ヴ ヴァン ナム

お伊勢さん菓子博 2017

外国人留学生の私たちは日本語はもちろん、いろいろな体験をすることも大切だと考えています。そのために大学時代にできるだけ、いろいろな行事に参加したいと思っています。菓子博はなかなか行けるものではないだろうと思ったので行こうと決めました。

友達と名古屋駅で待ち合わせ、8時に出発しました。会場の広さは中規模くらいで、私たちが行った日は雨が降っていましたが、大勢の人でにぎわっていました。菓子博は、ただお菓子を売っているだけではないかと考えましたが、会場のお菓子は想像したこともないくらい凄いものでした。私たちが食べるお菓子は単純に甘く美味しいと感じますが、お菓子博に置かれているお菓子は人間・動物などのように魂が吹き込まれているものでした。もしもそのお菓子を手に入れたとしても、食べたくないし、食べるのがもったいないくらい綺麗でした。

私にとって一番印象が強かったはお菓子の花瓶でした。目の前に置いてある花瓶は、ただの花瓶でもとても綺麗でした。びっくりしたのはそれがお菓子で作られていたということです。お菓子の匠工芸館の出来が凄く、とても素晴らしいと感動しました。お菓子博まで辿り着くのが時間がかかったりして疲れましたが、このような日本人の匠工芸を見学できてよかったと思いました。来年も第28回全国菓子博が行われるそうです。留学生の皆さん、自分の楽しみを見つけて、いろいろな体験をしてほしいと思います。日本にいる間に日本語だけでなく、日本の文化、日本の凄さなどのいろいろなところから学んだり、実感したりしてください。



経済学部経済経営学科 2年

ホアン バン バー

2017年留学生・日本人学生交流研修旅行

～長野（妻籠宿・南信州 体験プログラム・松本城）～

日程：9月4日（月）～9月5日（火） 1泊2日



参加費：5,000円《キャンセル不可》+500円（交流会参加費）

※交流会参加費は、申込時に現金で集めます。

※当日キャンセルの場合は、別途キャンセル料が発生します。

申込期間：2017年7月3日（月）8:45～7月14日（金）（留学生60名・日本人学生20名）

※先着順とし、定員80名に達した時点で締め切ります。

※7月3日は本人による申込みのみ受け付けます。（代理申込みは7月4日より）

申込方法：①7月3日8:45より留学生支援センターで配布する申込書に必要事項を記入する。

②教学課で参加費5,000円の証紙を購入する。【参加費支払後の返金不可】

③国民健康保険証をコピーし、貼付する。

④申込書を受け取った当日中に申込書を留学生支援センターに提出する。

参加者説明会：①7月18日（火）12:40～12:55 222教室 ②7月21日（金）12:40～12:55 222教室

※どちらかに、必ず参加をしてください。欠席した場合、研修旅行に参加できないこともあります。

| 日付 | 行程表 | 食事 |
|-----|--|-------------------|
| 9/4 | 近鉄四日市駅西口---四日市大学---四日市東IC--<東名阪自動車道>-- 中津川IC---妻籠宿（各自昼食）---南信州 体験プログラム※--- 伊那谷道中かぶちゃん村---昼神温泉（泊） 湯多利の里 伊那華（泊） | 朝：× 昼：× 夜：○ |
| 9/5 | ホテル---国宝 松本城---縄手通り（散策）---石井味噌（昼食）--- 松本IC---四日市東IC---四日市大学---近鉄四日市西口 | 朝：○ 昼：○ 夜：× |

※農業体験・伝統工芸等、地元の方を講師に招き、体験してもらいます。

※行程の詳細は、変更になる場合があります。

※自分の授業のある時間に、申込みに来てはいけません。

奨学金

下記の留学生に、奨学金の授与と授与証書が手渡されました。
受賞者の皆さん、おめでとうございます。

平成 28 年度四日市大学特別奨学金

授与式 12 月 20 日 (火)

(四日市北ロータリークラブ様から授与)

石 玉坤(セキ ギョクコン、経済経営学科 3 年)
HO THI HUONG (ホー ティー フォン、経済経営学科 2 年)
李 巡(リ ジュン、経済経営学科 2 年)
VU VAN TUNG (ヴ ヴァン トゥン、経済経営学科 2 年)
KHATRI PUSKAR (カトリ プスカル、環境情報学科 2 年)



※学年は授与当時のもの

授与式 1 月 20 日 (金)

平成 28 年度貢献顕著な私費外国人留学生奨学金

劉 麗麗(リュウ レイレイ、経済経営学科 4 年)



※学年は授与当時のもの

授与式 5 月 12 日 (金)

平成 28 年度後期成績優秀者奨学金

GHIMIRE SUNITA (ギミレ スニタ、総合政策学科 4 年)
王 君(オウ クン、経済経営学科 3 年)
王 忠清(オウ チュウセイ、経済経営学科 2 年)
張 徳偉(チョウ トクイ、環境情報学科 2 年)
VU VAN NAM (ヴ ヴァン ナム、環境情報学科 2 年)

